

5 de febrero de 2021  
Español  
Original: inglés

---

**Grupo de Expertos de las Naciones Unidas  
en Nombres Geográficos**  
**Período de sesiones de 2021**  
Virtual, 3 a 7 de mayo de 2021  
Tema 10 del programa provisional\*  
**Enseñanza de la toponimia**

## **Curso de aprendizaje electrónico sobre la Ley de Topónimos de Noruega**

### **Resumen\*\***

En el informe se expone un análisis de la elaboración, la estructura y el contenido del curso de aprendizaje electrónico, las experiencias hasta la fecha y la labor ejecutiva realizada sobre la normalización de los nombres geográficos en lengua noruega. Al igual que muchos otros países que han presentado informes al Grupo de Expertos de las Naciones Unidas en Nombres Geográficos, la aplicación de las formas normalizadas suele ser deficiente, con independencia del tipo de medios reglamentarios que se utilicen. El objetivo general del curso de aprendizaje electrónico es mejorar la aplicación de las formas normalizadas con arreglo a los principios que establece la Ley de Topónimos de Noruega.

La enmienda más reciente de la Ley de Topónimos de Noruega, que entró en vigor en julio de 2019, confirmó la función del Consejo Noruego de la Lengua como órgano consultivo en el proceso de normalización. Esta función incluye el asesoramiento sobre la ortografía del nombre y la selección del nombre geográfico. Por ese motivo, se ha encargado al Consejo, en representación del Ministerio de Cultura noruego, la responsabilidad principal de elaborar el curso.

Los destinatarios del curso de aprendizaje electrónico son principalmente los empleados del sector público que trabajan con nombres geográficos en el ámbito de la administración local (municipal). Con el uso de material visual e interactivo, el objetivo es conseguir que resulte atractivo para los usuarios y animarlos a aprender más sobre los nombres geográficos y su importancia para la sociedad y la cultura. Con este curso se espera mejorar la comprensión de los fundamentos de la Ley de

---

\* GEGN.2/2021/1.

\*\* El informe íntegro fue preparado por Ellen Hellebostad Toft e Ingvil Nordland (Noruega). Estará disponible en [https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/2nd\\_session\\_2021/](https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/2nd_session_2021/) con la signatura GEGN.2/2021/20/CRP.20, únicamente en el idioma en el que se haya presentado.



Topónimos de Noruega y mejorar el grado de conocimiento en lo referente a los procesos de normalización. El curso se publicará esta primavera en [www.sprakradet.no](http://www.sprakradet.no) y en otras páginas web pertinentes del sector público.

---